

DTR 100 V1\_13-03



**Radio FM portable**

**DTR 100**

**Manuel d'utilisation**

---

## Avant-propos

Ce manuel d'utilisation vous aide en vue d'une utilisation

- conforme aux prescriptions et
- sûre

de votre radio, appelée par la suite installation ou appareil.

## Groupe ciblé par ce manuel d'utilisation

Le manuel d'utilisation s'adresse à toute personne, qui

- installe,
- utilise,
- nettoie
- ou élimine l'appareil.

## Caractéristiques de présentation de ce manuel d'utilisation

Divers éléments du manuel d'utilisation sont munis de caractéristiques de présentation définies. Ainsi, vous pourrez rapidement vous rendre compte s'il s'agit

de texte normal,

- d'énumérations ou
- d'étapes de manipulation.

---

## Table des matières

<b>Sécurité et installation de l'appareil</b> .....	<b>4</b>
Sécurité .....	4
Maniement de piles, accumulateurs .....	5
<b>Description de l'appareil</b> .....	<b>8</b>
Volume de livraison .....	8
Caractéristiques particulières de l'appareil.....	8
Éléments de commande .....	9
<b>Préparation du fonctionnement de l'appareil</b> .....	<b>11</b>
Insertion de l'accumulateur .....	11
Fonction de charge de l'accumulateur .....	12
Fonctionnement avec accumulateur .....	13
Amélioration de la réception d'antenne .....	13
Utilisation d'un casque .....	13
<b>Utilisation des fonctions générales de l'appareil</b> .....	<b>14</b>
Mise en marche de l'appareil .....	14
Sélection de la source .....	14
Réglage du volume sonore .....	14
Extinction de l'appareil .....	14

<b>Mode FM</b> .....	<b>15</b>
Réglage d'une station FM .....	15
<b>Utilisation de la fonction micro SD</b> .....	<b>16</b>
Connexion PC.....	16
Restitution à partir de la carte mémoire.....	16
Nettoyage de l'appareil .....	17
<b>Élimination des dérangements</b> .....	<b>17</b>
<b>Caractéristiques techniques</b> .....	<b>19</b>
<b>Consignes d'élimination</b> .....	<b>20</b>

## Sécurité et installation de l'appareil

Veillez lire consciencieusement toutes les consignes de sécurité et conservez-les au cas où vous vous poseriez des questions ultérieurement. Respectez toujours tous les avertissements et consignes de ce manuel d'utilisation, ainsi que ceux figurant au dos de l'appareil.

➔ **Si vous utilisez un bloc d'alimentation séparé, observez les consignes en annexe !**



### Sécurité

**Prudence lors de l'utilisation de l'adaptateur secteur !**

- Raccordez uniquement l'appareil à la tension secteur spécifiée. N'essayez jamais d'utiliser l'appareil avec une autre tension.
- Si le câble d'alimentation est défectueux ou si l'appareil présente d'autres dommages, l'appareil ne doit pas être mis en marche.
- Lors du débranchement du bloc d'alimentation de la prise de courant, tirez sur la fiche - et non sur le câble.
- Afin d'éviter un risque d'incendie et le risque d'un choc électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ni à toute autre sorte d'humidité.

- Ne mettez pas l'appareil en service à proximité de baignoires, de piscines ou autres jets d'eau.
- Ne posez pas de récipient contenant des liquides, p. ex. vases à fleurs, sur l'appareil. Ils pourraient se renverser et le liquide qui s'écoule risquerait d'entraîner des dommages considérables ou même un choc électrique.
- Si des corps étrangers ou du liquide devaient parvenir à l'intérieur de l'appareil, débranchez immédiatement la fiche secteur de la prise de courant. Faites vérifier l'appareil par un spécialiste qualifié avant de le remettre en service. Danger de choc électrique en cas d'ouverture du boîtier.
- N'ouvrez pas le boîtier. Danger de choc électrique en cas d'ouverture du boîtier.
- N'essayez jamais de réparer vous-même un appareil défectueux. Adressez-vous toujours à nos points de service après-vente.
- N'ouvrez en aucun cas l'appareil – seul un spécialiste doit l'ouvrir.
- Des corps étrangers, p. ex. aiguilles, pièces de monnaie, etc., ne doivent pas tomber à l'intérieur de l'appareil.
- Ne posez pas de bougies allumées ou autres sources potentielles d'incendie sur l'appareil.
- Ne laissez jamais des enfants utiliser cet appareil sans surveillance.

- Faites effectuer les travaux de maintenance uniquement par des spécialistes qualifiés, faute de quoi, vous vous mettriez vous-même ou d'autres personnes en danger.
- Veiller également à ne pas toucher les contacts situés au dos de l'appareil avec des objets métalliques ou avec les doigts. Ceci peut occasionner des courts-circuits.
- L'appareil reste branché au secteur, même lorsqu'il est éteint. Débranchez la fiche du bloc d'alimentation de la prise de courant si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée. Tirez uniquement au niveau de la fiche secteur, pas le câble.
- N'écoutez pas la musique avec un volume sonore trop important, car cela pourrait entraîner des troubles auditifs durables.
- Cet appareil n'est pas destiné pour une utilisation par des personnes (y compris des enfants) avec des facultés physiques, sensorielles ou intellectuelles limitées ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, sauf si elles sont sous la surveillance d'une personne compétente pour leur sécurité ou s'ils ont reçu l'autorisation de cette personne pour utiliser l'appareil.
- Les enfants doivent être sous surveillance, afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Il est interdit de procéder à des transformations sur l'appareil.

- Les appareils endommagés ou les accessoires endommagés ne doivent plus être utilisés.

## Maniement de piles, accumulateurs

- Veillez à ce que les piles restent hors de portée des enfants. Les enfants peuvent porter les piles à la bouche et les avaler, ce qui peut conduire à de graves problèmes de santé. En pareil cas, consultez immédiatement un médecin !
- Les piles normales ne doivent pas être rechargées, être chauffées ou jetées au feu (**risque d'explosion !**).

### Attention !

- Les piles usagées ou endommagées peuvent provoquer des irritations cutanées. Veillez à porter des gants de protection appropriés. Nettoyez le compartiment des piles avec un chiffon sec.
- N'exposez pas les piles à des conditions extrêmes. Ne les posez pas sur des radiateurs, ne les exposez pas à l'ensoleillement direct !

### Remarque importante concernant la mise au rebut :

Les piles peuvent contenir des produits toxiques qui sont nuisibles pour la santé et l'environnement.

- Le produit contient des piles qui sont soumises à la directive européenne 2006/66/CE. Elles ne doivent

pas être éliminées avec les ordures ménagères normales.

- Veuillez vous informer sur les prescriptions locales en matière de gestion des déchets concernant les piles, étant donné que l'élimination correcte permet de protéger l'environnement et l'homme contre des conséquences négatives potentielles.

Ce pictogramme se trouve sur les piles à substances nocives :



### Mesures de précaution - accumulateur



Utilisez uniquement l'accumulateur spécifié pour cet appareil.

### Mesures de précaution relatives à l'utilisation et au stockage

- Température lors de l'utilisation et de la charge : 0 à 40°C
- N'utilisez, ne chargez, ne stockez ou de posez pas la batterie à proximité immédiate de flammes nues ou dans un véhicule stationné au soleil, etc. (c'est-à-dire dans des environnements, au sein desquels la température peut monter au-delà de 60°C).
- En présence de températures élevées, les mécanismes de sécurité et les dispositifs de protection à l'intérieur de la batterie sont endommagés par la corrosion, ce qui peut conduire à des réactions chimiques anormales dans la batterie et entraîner pour conséquence un incendie, une explosion, des écoulements ou une éruption du liquide de la batterie.
- Lorsque les mécanismes de sécurité et les dispositifs de protection sont endommagés, la batterie est inutilisable.
- Dans les environnements avec températures extrêmement élevées ou extrêmement basses, la capacité de la batterie peut se détériorer, la durée de fonctionnement se réduire, voire la durée de la batterie peut même probablement diminuer.
- Ne stockez pas l'appareil si la batterie est presque chargée. Il est recommandé de stocker la batterie à l'état quasiment déchargé.
- En cas de batterie entièrement déchargées, il y a un risque qu'elles ne puissent plus du tout être rechargées. Pour éviter cela, la batterie devrait être rechargée tous les six mois pour au moins cinq minutes.
- Température de stockage : -10 à 30 °C
- Stockez l'appareil en un endroit où il n'apparaît aucune condensation, à une température comprise entre -5 et 30 °C.
- Humidité de l'air : 10 à 90 % (pas de condensation)

## Installation de l'appareil

- Installez l'appareil sur un support solide, sûr et horizontal. Veillez à une bonne ventilation.
- Ne posez pas l'appareil sur des surfaces molles telles que moquettes, tapis, couvertures, ou à proximité de rideaux ou de tentures murales. La circulation de l'air nécessaire risquerait d'être interrompue, ce qui pourrait conduire à un embrasement de l'appareil.
- Ne recouvrez pas l'appareil avec des rideaux, des couvertures ou des journaux.
- N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs. Évitez l'ensoleillement direct et les emplacements exposés à une quantité exceptionnelle de poussières.
- Veuillez tenir compte du fait que les pieds de l'appareil peuvent laisser, le cas échéant, des marques de couleur sur certaines surfaces de meubles. Mettez une protection entre le meuble et l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être installé dans des locaux avec un taux d'humidité de l'air élevé, p. ex. cuisine ou sauna, étant donné que des dépôts d'eau de condensation risqueraient d'endommager l'appareil.
- L'appareil est prévu pour un fonctionnement dans un environnement sec et au sein d'un climat tempéré, et ne doit pas être exposé aux gouttes d'eau ni aux projections d'eau.

- Gardez l'appareil à distance d'appareils générant de forts champs magnétiques
- En cas d'utilisation à proximité immédiate de lampes à économie d'énergie, le fonctionnement de l'appareil risque éventuellement d'être perturbé.
- Ne posez pas d'objets lourds sur l'appareil.
- Placez un support antidérapant sous les pieds de l'appareil, afin d'éviter des empreintes sur les surfaces de meubles.
- Lorsque vous déplacez l'appareil d'un environnement froid vers un environnement chaud, de l'humidité peut se former à l'intérieur de l'appareil. Dans ce cas, attendez environ une heure avant de le mettre en service.
- Un volume trop élevé, surtout lors de l'utilisation de casques, peut conduire à des dommages auditifs.

## Utilisation conforme aux prescriptions

Cet appareil est uniquement destiné pour écouter la radio ou pour la lecture MP3 à partir de cartes micro SD. Toute autre utilisation ou une utilisation dépassant le cadre décrit ci-dessus est considérée comme non conforme.

L'appareil est conçu pour un usage privé et ne convient pas pour un usage industriel.

## Description de l'appareil

### Volume de livraison

Veillez vérifier que tous les accessoires mentionnés ci-dessous sont présents :

- l'appareil radio,
- l'accumulateur BL-5C Li-Ion, 3,7 V, 800 mA,
- la carte micro SD 2 Go, déjà insérée
- la sacoche de protection,
- le câble de charge USB / PC,
- le présent manuel d'utilisation.

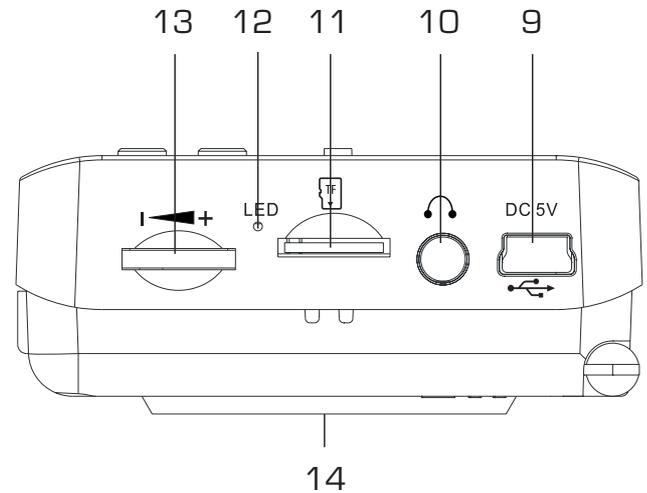
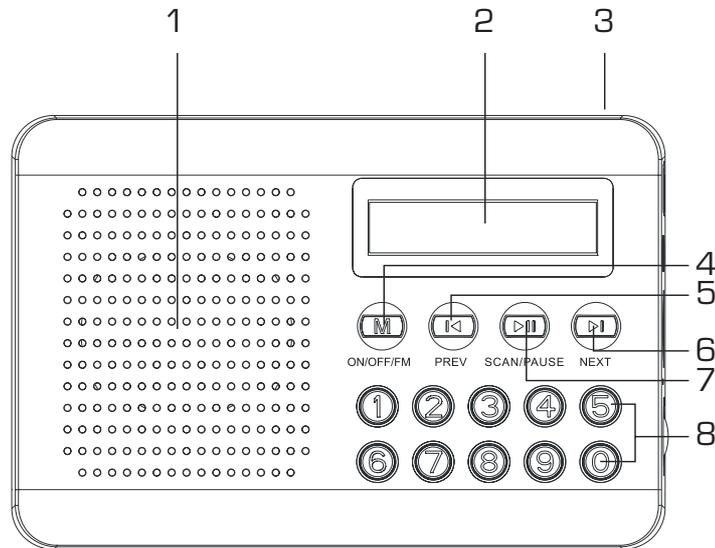
## Caractéristiques particulières de l'appareil

- La radio capte les fréquences FM 87,5–108 MHz (analogiques).

L'appareil est pourvu d'un :

- logement de carte micro SD pour la lecture MP3.
- La carte SD est déjà insérée.
- Le câble USB permet de charger l'appareil ainsi que de le raccorder à un PC. Avec la carte SD insérée, il est alors affiché en tant que mémoire externe.
- L'appareil dispose d'une recherche automatique de stations radio FM avec mémorisation automatique des stations.
- L'appareil est pourvu d'une prise pour casque.
- L'appareil peut être exploité indépendamment du réseau avec l'accumulateur inséré (accumulateur compris dans le volume de livraison).

## Eléments de commande



## Description de l'appareil

1		Haut-parleur
2	Afficheur	Afficheur à LED
3		Antenne télescopique FM
4	 M ON/OFF/FM	Mise en marche, arrêt de l'appareil Sélection de la source : FM, TF (carte SD)
5	 ◀ PREV	<b>FM</b> : Sélection station Lecture <b>SD</b> : titre précédent, Pression longue : recherche automatique
6	 ▶ NEXT	<b>FM</b> : Sélection station Lecture <b>SD</b> : titre suivant, Pression longue : recherche automatique
7	 ▶    SCAN/PAUSE	<b>FM</b> : Pression longue : recherche de stations avec mémorisation automatique ; pression courte : PAUSE Lecture <b>SD</b> : PLAY/PAUSE
8	1 ... 0	Sélection des stations programmées, appel stations PRESET Lecture <b>SD</b> : sélection de titre

9	DC 5V 	Prise mini USB, 5 V Charge de l'accumulateur, raccordement au PC
10		Prise casque fiche jack 3,5 mm
11		Logement de carte micro SD 
12	LED	LED de charge
13	- +	Bouton de réglage du volume
14		Compartiment d'accumulateur
-		Plaque signalétique (face arrière)

## Préparation du fonctionnement de l'appareil

### Insertion de l'accumulateur

 **Risque d'explosion !**

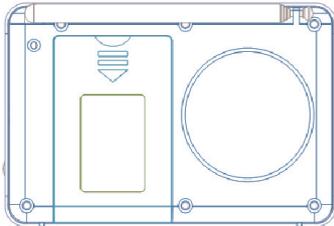
**Prudence lors du maniement de l'accumulateur.**

Avec l'accumulateur inséré, l'appareil peut restituer votre musique indépendamment du réseau.

**Remarque :**

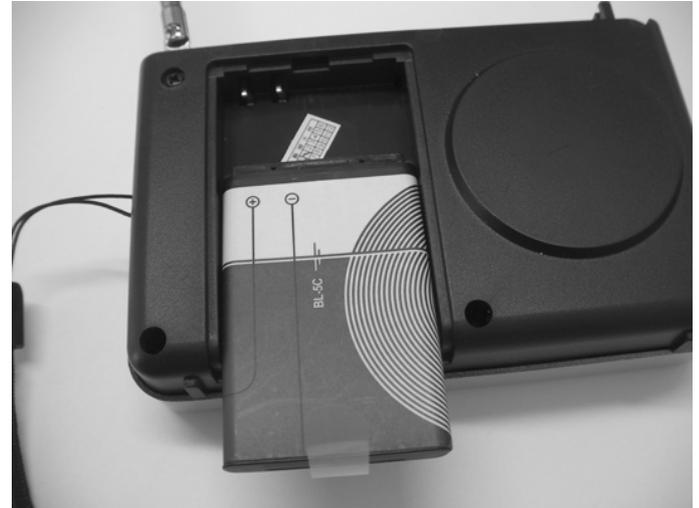
Retirez l'accumulateur si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une durée prolongée. Vous éviterez ainsi tout écoulement et un endommagement de l'appareil.

- ➔ Tournez l'appareil de manière à pouvoir ouvrir le compartiment de l'accumulateur 14.



- ➔ Poussez le couvercle dans le sens de la flèche vers le bas.

- ➔ Insérez l'accumulateur fourni pour un fonctionnement indépendant du secteur.
- ➔ Veillez à respecter la polarité ! Voir graphique.



- ➔ Fermez correctement le couvercle du compartiment à piles, de manière à ce que les languettes de fixation s'enclenchent dans le boîtier.

**Remarque :**

Utilisez uniquement l'accumulateur fourni.

## Fonction de charge de l'accumulateur

- Raccordez la prise DC 9 à un PC au moyen du câble USB fourni.
- Mettez le PC en marche.
- L'appareil se trouve à présent à l'état de charge. Les accumulateurs sont chargés automatiquement. La LED 12 s'allume.
- Le cycle de charge complet dure environ 4 heures.
- Retirez le câble USB.
- Eteignez le PC.

### Remarque :

Si l'appareil est mis en marche pendant le cycle de charge, alors la durée de charge est rallongée.

Lorsque l'appareil est connecté à un ordinateur, la carte micro SD apparaît en tant que lecteur externe.

## Le cas échéant charge de l'accumulateur à l'aide d'un bloc d'alimentation séparé

**i** **Non compris** dans le volume de livraison !

Raccordez l'appareil au secteur de la façon suivante (bloc d'alimentation secteur non compris dans le volume de livraison).

→

Pour l'alimentation électrique, branchez tout d'abord le câble USB sur la prise femelle 9 de l'appareil (mini-connecteur), puis le connecteur USB sur le bloc d'alimentation secteur.



- Ensuite seulement, branchez la fiche secteur sur la prise de courant.

### Remarque :

- Assurez-vous que la tension de service du bloc d'alimentation correspond à la tension secteur locale, avant de le brancher sur la prise de courant.

### Remarque :

En cas de non-utilisation, débranchez la fiche secteur de la prise de courant. Tirez sur la fiche secteur et non pas sur le câble. Débranchez la fiche secteur de la prise de courant si un orage menace. Débranchez la fiche secteur si l'appareil n'est pas utilisé sur une période prolongée, p. ex. avant d'entreprendre un voyage.

La chaleur résultant du fonctionnement doit être évacuée par une circulation d'air suffisante. Pour cette raison, l'appareil ne doit pas être recouvert ou logé dans une armoire fermée. Veillez à disposer d'un espace libre d'au moins 10 cm autour de l'appareil.

### **Attention !**

Respectez les indications figurant sur la plaque signalétique.

### **Remarque importante concernant la mise au rebut de l'accumulateur**

Les piles / accumulateurs peuvent contenir des substances toxiques, nuisibles pour l'environnement.

➔ Par conséquent, éliminez les piles conformément aux prescriptions légales en vigueur. Ne jetez en aucun cas les piles dans les ordures ménagères.

### **Fonctionnement avec accumulateur**

- L'accumulateur alimente l'appareil pour le fonctionnement indépendant du secteur.

Durée de fonctionnement typique : env. 6 heures avec un volume sonore à 50 %

### **Amélioration de la réception d'antenne**

Le nombre et la qualité des stations que vous pouvez recevoir dépend des conditions de réception sur le lieu d'installation. L'antenne télescopique FM 3 permet d'obtenir une réception d'excellente qualité. Elle doit être orientée sur toute sa longueur en fonction de la meilleure réception possible.

## **Utilisation d'un casque**



### **Troubles auditifs !**

N'écoutez pas la radio avec un volume trop fort via le casque d'écoute, car cela pourrait entraîner des troubles auditifs durables. Avant d'utiliser le casque, réglez le volume de l'appareil au minimum.

Si vous raccordez un casque (non compris dans la livraison), le son des haut-parleurs est coupé.

- ➔ Utilisez uniquement des casques avec une prise jack de 3,5 millimètres.
- ➔ Branchez la fiche du casque sur la prise casque 10 de l'appareil.

Le son est à présent uniquement retransmis via le casque, en mode stéréo.

- ➔ Si vous souhaitez de nouveau écouter par les haut-parleurs, retirez la fiche du casque de la prise de l'appareil.

## Utilisation des fonctions générales de l'appareil

### Mise en marche de l'appareil

- Avant d'utiliser l'appareil, sortez l'antenne télescopique 3 sur toute sa longueur.
- Pressez la touche  4 et maintenez-la enfoncée. L'appareil est mis en marche. "-HI-" apparaît sur l'afficheur.
- Relâchez ensuite la touche.



L'afficheur est désactivé après env. 10 secondes, afin de prolonger la durée de fonctionnement.

Pour réactiver l'afficheur, pressez l'une des touches numériques 8.

### Sélection de la source

- Pressez brièvement la touche  4 pour sélectionner la source souhaitée :
- Mode FM : radio FM
- Mode TF : lecture carte SD

## Réglage du volume sonore

- Tournez le bouton de réglage du volume –VOL+ 13 pour régler le volume sonore souhaité.

## Extinction de l'appareil

- Pour éteindre la radio, pressez la touche  4 et maintenez-la enfoncée, jusqu'à l'apparition de OFF sur l'afficheur 2.

## Mode FM

### Réglage d'une station FM

- Pour commuter en mode FM, pressez brièvement la touche  4 .

"FM" et la fréquence apparaissent sur l'afficheur.

### Recherche automatique de stations avec mémorisation des stations

- Pressez la touche SCAN 6 pendant env. 2 secondes. La recherche automatique de stations est démarrée. La fréquence de station défile vers le haut à l'affichage.
- **Alternative** : Pressez de façon prolongée PREV 5 ou NEXT 6.

Si une station FM avec un signal suffisant est trouvée, la station est mémorisée sur l'emplacement de programme suivant.

### Remarque :

Les stations restent mémorisées même en cas de coupure de courant.

### Sélection des stations programmées

- Pressez la touche PRESET 8. Pour p. ex. sélectionner l'emplacement de programme 12, pressez tout d'abord la touche "1", puis immédiatement après la touche "2".

### Défilement entre les stations :

- Pressez les touches PREV 5 ou NEXT 6.

La dernière station écoutée est activée si vous n'avez pas mémorisé de station sur l'emplacement de programme sélectionné.

### Effacement d'un emplacement de programme mémorisé

- Effectuez une nouvelle recherche automatique de stations.

## Utilisation de la fonction micro SD

### Remarque :

Compte tenu de la multitude de modèles différents de cartes mémoires, il n'est pas possible de garantir que chaque modèle soit supporté.

Des cartes mémoires micro SD jusqu'à max. 32 Go sont supportées.



→ La carte mémoire est déjà insérée et est utilisable.

### Connexion PC

→ Si l'appareil est connecté à un ordinateur, "PC" apparaît sur l'afficheur ; la carte micro SD est reconnue par le gestionnaire de fichiers en tant que support de données amovible.

→ Vous pouvez à présent copier les fichiers MP3 sur la carte, afin de les lire sur l'appareil.

→ Avant de manipuler l'appareil, attendez que le contenu complet a été chargé, afin de garantir que toutes les informations nécessaires ont été lues par le support de données.

### Prélèvement du support de données

→ Pour retirer la carte, appuyez sur la carte jusqu'à ce qu'elle se déverrouille de manière audible, puis retirez-la.

### Remarque concernant l'insertion :

Insérez la carte avec les contacts vers l'avant (en haut) dans le logement de carte mémoire SD, jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

### Attention !

Si la carte mémoire est introduite à l'envers dans le logement de carte, la carte ne peut pas être reconnue. La carte et les données qui s'y trouvent peuvent être endommagées.



### Restitution à partir de la carte mémoire

La lecture de la musique démarre automatiquement. Les touches suivantes vous permettent de piloter la lecture des titres :

5	◀ I PREV	Pression courte : titre précédent ; pression longue : recherche automatique
6	▶ I NEXT	Pression courte : titre suivant ; pression longue : recherche automatique
7	▶ II SCAN/PAUSE	PLAY/PAUSE
8	Touches numériques	Sélection directe des titres

## Nettoyage de l'appareil



### Risque d'électrocution !

Afin d'éviter le risque d'un choc électrique, ne lavez pas l'appareil avec un chiffon mouillé ou sous l'eau courante. Avant d'effectuer le nettoyage, débranchez la fiche secteur.

### ATTENTION !

N'utilisez pas d'éponge à gratter, de poudre à récurer ni de solvant tel que l'alcool ou l'essence.

- ➔ Nettoyez le boîtier à l'aide d'un chiffon doux légèrement humide.

### Directives et normes

Ce produit est conforme à

- la directive sur la basse tension (2006/95/CE),
- la directive ErP (2009/125/CE),
- à la directive CEM (2004/108/CE) et à
- la directive sur le marquage CE.

## Elimination des dérangements

Si l'appareil ne fonctionne pas comme prévu, contrôlez-le au moyen des tableaux suivants.

Si vous ne pouvez pas éliminer le défaut, même après les contrôles décrits, veuillez contacter le fabricant.

### Problèmes avec l'appareil

Symptôme	Cause possible / remède
L'appareil ne peut pas être mis en marche.	L'appareil n'est pas alimenté en courant. L'accumulateur est déchargé. <b>Accumulateurs</b> Exécutez un processus de charge
Aucun son n'est audible.	Augmentez le volume. Retirez la prise pour casque de l'appareil si vous souhaitez écouter par les haut-parleurs. Le cas échéant, la source appropriée n'est pas sélectionnée.

Symptôme	Cause possible / remède
Un bruit parasite est audible.	A proximité de l'appareil, un téléphone portable ou un autre appareil émet des ondes radio parasites. Eloignez le téléphone portable ou l'appareil de l'environnement de l'appareil.
D'autres dérangements dans le fonctionnement, des bruits forts ou un dérangement sur l'afficheur apparaissent.	Des composants électroniques de l'appareil sont en dérangement. Bloc d'alimentation : Débranchez la fiche secteur. Laissez l'appareil séparé de la source de courant pendant env. 10 secondes. Raccordez à nouveau l'appareil ou remplacez les piles.

## Problèmes avec la lecture SD

Symptôme	Cause possible / remède
Pas de lecture possible.	Vérifiez si des fichiers sont au format MP3 sur présent sur le support de données. Retirez le cas échéant le support de données, reformatez-le, enregistrez-y des données et réinsérez-le. Remarque : Tous les formats ne peuvent pas être restitués !

## Problèmes avec la radio

Symptôme	Cause possible / remède
L'appareil ne reçoit aucune station.	L'appareil ne se trouve pas en mode radio. Pressez la touche M.
Le son est faible ou de mauvaise qualité.	D'autres appareils, p. ex. un téléviseur, perturbent la réception. Eloignez davantage l'appareil de ces autres appareils.
	L'accumulateur est déchargé. Chargez l'accumulateur via le câble USB.
	L'antenne n'est pas développée ou n'est pas orientée. Sortez l'antenne. Tournez l'antenne afin d'améliorer la réception.



## Caractéristiques techniques

Dimensions de l'appareil (largeur x hauteur x profondeur)	105 mm x 70 mm x 30 mm
Poids :	env. 0,2 kg
Alimentation électrique :	5 V c.c., 500 mA
Accumulateur	Lithion-Ion 3,7 V, 800 mA
Durée de fonctionnement	env. 6 heures (avec un volume sonore à 50 %)
Puissance de sortie :	3 W
Conditions ambiantes :	+5 °C à +35 °C 5 % à 90 % d'humidité relative (sans condensation)
Radio :	
Fréquences de réception :	FM 87,5–108 MHz
Antenne :	Antenne télescopique FM
Prise de raccordement de casque :	Jack de 3,5 mm
Prise USB	Mini USB, 5 V
Logement de carte micro SD	max. 32 Go

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs.  
Les dimensions sont des valeurs approximatives.

## Comment contacter le fabricant

DGC GmbH  
Graf-Zeppelin-Str. 7

D-86899 Landsberg  
www.dual.de

## Consignes d'élimination

### Élimination de l'emballage

Votre nouvel appareil a été protégé par un emballage lors de son acheminement. Tous les matériaux utilisés sont compatibles avec l'environnement et recyclables. Veuillez apporter votre contribution et éliminez l'emballage de façon respectueuse de l'environnement. Concernant les moyens actuels d'élimination des déchets, informez-vous auprès de votre revendeur ou concernant votre installation de gestion de déchets communale. Les piles doivent être retirées de l'appareil avant l'élimination de celui-ci.



### **Danger d'étouffement !**

Ne laissez pas l'emballage et ses éléments à des enfants.

Danger d'étouffement par les films ou d'autres matériaux d'emballage.

## Mise au rebut de l'appareil

Les appareils usagés ne sont pas des déchets sans valeur. Une élimination respectueuse de l'environnement permet de recycler des matières brutes précieuses. Renseignez auprès de l'administration de votre ville ou de votre commune concernant les possibilités d'une élimination réglementaire et respectueuse de l'environnement de l'appareil.



Cet appareil est marqué selon la directive 2002/96/CE concernant les appareils électriques et électroniques usagés (WEEE).

Ce produit, arrivé en fin de vie, ne doit pas être éliminé par le biais des ordures ménagères ordinaires ; il doit être remis à un point de collecte prévoyant le recyclage d'appareils électriques et électroniques. Le symbole figurant sur le produit, dans le manuel d'utilisation ou sur l'emballage, attire votre attention à cet égard. Les matériaux sont recyclables conformément à leur marquage. Avec la réutilisation, le recyclage des matériaux ou d'autres formes de recyclage d'appareils usagés, vous apportez une contribution importante à la protection de notre environnement.



### **Danger de mort !**

Débranchez la fiche secteur sur les appareils, qui ne sont plus utilisés. Déconnectez le câble d'alimentation et débranchez-le avec la fiche.